Jahresrechnung 2023

Sprechstunde zur Jahresrechnung 2023
Am 29. April 2024 findet ab 19.30 Uhr eine Sprechstunde im Gemeindehaus statt.
Es ist keine Voranmeldung nötig.

Fakultatives Referendum
Gestützt auf Art. 8 lit. a der Gemeindeordnung vom 8. Mai 2018 untersteht die Genehmigung der Jahresrechnung dem fakultativen Referendum. Eine Abstimmung findet nur statt, wenn 30 Stimmberechtigte dies innert 30 Tagen nach der amtlichen Bekanntmachung schriftlich verlangen. Die Referendumsfrist läuft vom 26. April 2024 – 27. Mai 2024.

Inhaltsverzeichnis

1 Einleitung 4

1.1 Übersicht Jahresrechnung 4

1.2 Beschluss des Gemeinderates 4

1.3 Bericht der Geschäftsprüfungskommission 5

2. Erfolgsrechnung 6

2.1 Gesamtübersicht 10

2.2 Gestufter Erfolgsausweis 11

3. Investitionsrechnung 12

4. Geldflussrechnung 14

5. Bilanz 15

6. Allgemeine Erläuterungen 16

6.1 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 16

6.2 Erläuterungen zur Investitionsrechnung 16

6.3 Erläuterungen zur Bilanz 17

7. Erläuterungen aus den Ressort 17

7.1 Verwaltung 17

7.2 Feuerwehr 17

7.3 Schule 18

7.4 Gesundheit 18

7.5 Soziales 18

7.6 Hoch- und Tiefbau 19

7.7 Wasserversorgung 19

7.8 Umweltschutz 20

7.9 Forstwirtschaft 20

7.10 Steuern und Finanzen 20

8. Anhang 21

8.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung 21

8.2 Anlagespiegel Finanzvermögen 23

8.3 Anlagespiegel Verwaltungsvermögen 24

8.4 Beteiligungsspiegel 27

8.5 Eigenkapitalnachweis 28

8.6 Rückstellungsspiegel 28

8.7 Kreditrechtliche Angaben 29

8.8 Gewährleistungsspiegel/ Eventualverpflichtungen 29

8.9 Finanzkennzahlen 30

8.10 Zusätzliche Finanzkennzahlen 33

8.11 Kreditüberschreitungen 33

9. Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung 34

1. Einleitung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Der Gemeinderat legt Ihnen die Jahresrechnung 2023 vor. Gemäss Gemeindeordnung der Gemeinde Stein, Art. 8 Abs. 1 lit. a) unterliegt die Jahresrechnung dem fakultativen Referendum und daher keiner obligatorischen Volksabstimmung. Das heisst, wenn 30 Stimmberechtigte innert 30 Tagen nach der amtlichen Bekanntmachung schriftlich eine Abstimmung über die Jahresrechnung verlangen, ist eine Volksabstimmung durchzuführen.

Die Jahresrechnung 2023 schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 7ʼ858ʼ120.32 und einem Gesamtertrag von CHF 8ʼ641ʼ088.69 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 782ʼ968.37.

In den vergangenen Jahren stiessen die öffentlichen Orientierungsversammlungen zur Präsentation der Jahresrechnung auf ein sehr geringes Interesse. In diesem Jahr verzichten wir daher auf diese Einladung.
Anstelle einer öffentlichen Orientierungsversammlung findet am Montag, 29. April 2024, ab 19.30 Uhr im Rätezimmer der Gemeindekanzlei eine öffentliche Sprechstunde zur Jahresrechnung 2023 statt.
An der Sprechstunde stehen die Gemeindepräsidentin, Petra Hanel Sturzenegger, der Vizepräsident, Arnold Zellweger sowie die Präsidentin der Finanzkommission, Monika Schmid, der Bevölkerung für Fragen zur Verfügung.

Die öffentliche Orientierungsversammlung im Herbst zur Vorstellung des Voranschlages behalten wir bei. Bei Fragen bitten wir Sie, unsere Bürgersprechstunden oder auch einen individuellen Termin zu nutzen. Auch möchten wir Sie einladen, regelmässig unsere Homepage zu besuchen. Die Informationen werden laufend aktualisiert und ergänzt. Bitte melden Sie sich, wenn Ihnen Nachrichten fehlen oder Sie eine Idee platzieren möchten.

1.1 Übersicht Jahresrechnung

Erfolgsrechnung

in CHF	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
Ertrag	8'641'088	7'804'460	8'337'482
Aufwand	7'858'120	7'902'230	7'598'693
Ertrags- / Aufwandüberschuss	782'968	-97'770	738'789
Investitionsrechnung			
Ausgaben	2'315'426	2'711'000	554'420
Einnahmen	185'097	45'000	91'381
Nettoinvestitionen	2'130'329	2'666'000	463'039
Bilanz		**Veränderung**	
Finanzvermögen	4'120'835	-988'319	5'109'154
Verwaltungsvermögen	10'102'068	1'714'792	8'387'276
Fremdkapital	4'427'845	-558'916	4'986'761
Eigenkapital	9'795'058	1'285'389	8'509'669
Bilanzsumme	14'222'903	726'473	13'496'430

1.2 Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2023 an seiner Sitzung vom 6. März 2024 bei Anwesenheit von acht Ratsmitgliedern einstimmig genehmigt und zu Handen des fakultativen Referendums verabschiedet. Die Jahresrechnung wird dem fakultativen Referendum unterstellt, die Referendumsfrist läuft vom **26. April 2024 – 27. Mai 2024**.

9063 Stein AR, 6. März 2024

Im Namen des Gemeinderates Stein AR

Die Gemeindepräsidentin: Petra Hanel Sturzenegger

Die Gemeindeschreiberin: Olivia Schweizer

1.3 Bericht der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Stein zur Jahresrechnung 2023

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission hat nach Art. 26 der Gemeindeordnung zuhanden der stimmberechtigten Einwohner schriftlich Bericht zu erstatten, bevor über die Gemeinderechnung abgestimmt wird. Mit der Berichterstattung wird die Steiner Bevölkerung darüber informiert, ob der Gemeindehaushalt im Berichtsjahr in Übereinstimmung mit den gesetzlichen und reglementarischen Pflichten geführt worden ist.

In Ausführung des uns erteilten Auftrages haben wir im Verlaufe des Jahres 2023 die Geschäftsführung des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung sowie die per 31. Dezember 2023 erstellte Jahresrechnung in Zusammenarbeit mit der externen Revisionsstelle geprüft.

Prüfungsschwerpunkte 2023 waren:
- Im Bereich Revision standen die Themen Kontrollumfeld, rechnungslegungsrelevante Informationssysteme, generelle IT-Kontrollen, Gebührenverrechnung der Baubewilligungskommission und der Einwohnerkontrolle, Investitionen, Kreditorenleistungen, Personal- und Saläradministration im Zentrum. Die erkannten Themen wurden mit der Verwaltung besprochen und sind grösstenteils bereits angepasst worden oder für 2024 geplant.
- Im Bereich Geschäftsführung prüfte die GPK die Protokollführung in den Ressorts und führte vertiefte Prüfungen in den Bereichen Gemeindepräsidium, Abstimmungskommission, Feuer- und Zivilschutzkommission / Feuerwehr, Schularealentwicklung und Schulraumerweiterung durch. Erkannte Mängel wurden mit der zuständigen Ressortvertretung sowie in der Erläuterung des Berichts im Gemeinderat besprochen.
- Direkte Kontakte durch Besuche von Sitzungen, direkte Gespräche und schriftliches Nachfragen bei und mit den zuständigen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten ergaben sich zusätzlich in den Bereichen Schule, Beschaffungen, Asylbetreuung und Finanzen. Der interne Bericht der GPK an den Gemeinderat wurde in der März-Sitzung des Gemeinderates vorgestellt und diskutiert.

Vorgehen Rechnungsprüfung
Die Rechnungsprüfung, eingeteilt in eine separate Kassenprüfung, in eine Zwischenprüfung im Zeitraum November/Dezember und eine Schlussprüfung jeweils Ende Januar/Anfang Februar wurde professionell durchgeführt. Der Austausch zum Rechnungswesen zwischen Verwaltung und Revisionsstelle geschieht konstruktiv, ebenso der jeweilige Austausch zum Managementletter zwischen der Revisionsstelle, der GPK.

Die GPK hat sich gemeinsam mit der externen Revisionsstelle davon überzeugt, dass der Gemeinderat und die Kommissionen ihre Aufgaben im Interesse der Gemeinde erfüllten.

Geplante Prüffelder neben der Rechnungsprüfung 2024 sind:
- Bau- und Strassenkommission
- Finanzkommission
- Sozialkommission
- Wasserkommission
- Sich ergebende Themen aus der Sichtung der Protokolle des Gemeinderats und der Kommissionen

Antrag
Basierend auf den Ergebnissen unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2023 zu genehmigen. Wir bedanken uns bei den Behördenmitgliedern und den Verwaltungsmitarbeitenden für die geleistete Arbeit und die oft konstruktive Mitwirkung.

Stein, 8. April 2024

Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission:

Christoph Hirzel, Präs. Karin Berweger Urs Moser

2. Erfolgsrechnung

Artengliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Aufwand**	**7’858’120.32**		**7’902’230.00**		**7’598’692.97**	
30	**Personalaufwand**	**4’195’893.75**		**3’969’430.00**		**3’871’356.60**	
300	Behörden, Kommissionen	142’771.20		134’000.00		135’633.20	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	870’819.60		770’600.00		783’949.85	
302	Löhne der Lehrkräfte	2’387’887.75		2’389’000.00		2’191’712.40	
303	Temporäre Arbeitskräfte	121’900.00		17’000.00		104’651.20	
305	Arbeitgeberbeiträge	616’364.40		595’130.00		586’278.15	
309	Übriger Personalaufwand	56’150.80		63’700.00		69’131.80	
31	**Sach- und Übriger Betriebsaufwand**	**1’658’105.24**		**1’648’300.00**		**1’607’148.56**	
310	Material- und Warenaufwand	177’010.81		207’700.00		175’287.29	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	129’887.10		101’900.00		91’965.60	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	135’976.91		113’200.00		108’624.51	
313	Dienstleistungen und Honorare	491’089.11		461’300.00		459’193.76	
314	Baulicher Unterhalt	493’812.72		545’600.00		537’202.44	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	78’713.54		77’100.00		70’838.70	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	12’340.00		27’600.00		34’200.00	
317	Spesenentschädigungen	98’254.35		97’300.00		58’009.20	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	19’093.90				50’679.50	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	21’926.80		16’600.00		21’147.56	
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**411’737.00**		**409’600.00**		**409’300.00**	
330	Sachanlagen VV	411’737.00		409’600.00		409’300.00	
34	**Finanzaufwand**	**18’946.85**		**22’500.00**		**22’149.36**	
340	Zinsaufwand	17’460.25		19’000.00		18’006.71	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	1’486.60		3’500.00		4’142.65	

Artengliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	**Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**	**8'220.00**		**5'000.00**		**5'950.00**	
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	8'000.00		5'000.00		5'600.00	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	220.00				350.00	
36	**Transferaufwand**	**1'530'717.48**		**1'784'400.00**		**1'623'088.45**	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	7'377.10		47'200.00		46'231.70	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'514'840.38		1'733'400.00		1'573'056.75	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'800.00		3'800.00		3'800.00	
369	Verschiedener Transferaufwand	4'700.00					
39	**Interne Verrechnungen**	**34'500.00**		**63'000.00**		**59'700.00**	
391	Dienstleistungen	30'300.00		30'300.00		30'300.00	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	3'900.00		32'400.00		29'100.00	
399	Übrige interne Verrechnungen	300.00		300.00		300.00	
4	**Ertrag**		**9'143'032.78**		**7'990'380.00**		**8'783'266.59**
40	**Fiskalertrag**		**5'753'779.81**		**5'010'000.00**		**5'557'477.72**
400	Direkte Steuern natürliche Personen		4'695'559.21		4'315'000.00		4'157'556.62
401	Direkte Steuern juristische Personen		388'811.05		210'000.00		180'928.80
402	Übrige Direkte Steuern		663'787.80		480'000.00		1'213'580.65
403	Besitz- und Aufwandsteuern		5'621.75		5'000.00		5'411.65
42	**Entgelte**		**1'321'525.88**		**996'010.00**		**1'207'501.52**
420	Ersatzabgaben		106'061.15		95'000.00		91'442.70
421	Gebühren für Amtshandlungen		86'228.66		106'100.00		101'339.95
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		684'651.57		396'410.00		577'573.36

Artengliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
425	Erlös aus Verkäufen		371’682.37		345’000.00		371’993.85
426	Rückerstattungen		57’629.65		42’500.00		55’537.05
429	Übrige Entgelte		15’272.48		11’000.00		9’614.61
43	**Verschiedene Erträge**				**500.00**		
430	Verschiedene betriebliche Erträge				500.00		
44	**Finanzertrag**		**116’104.05**		**78’870.00**		**77’539.60**
440	Zinsertrag		956.70		1’200.00		956.70
443	Liegenschaftenertrag FV		27’670.00		27’670.00		27’670.00
447	Liegenschaftenertrag VV		87’477.35		50’000.00		48’912.90
45	**Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen**		**3’102.00**		**1’000.00**		**1’533.30**
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital		2’202.00		1’000.00		1’008.00
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		900.00				525.30
46	**Transferertrag**		**1’905’021.04**		**1’841’000.00**		**1’879’514.45**
460	Ertragsanteile		251’256.00		251’500.00		246’789.00
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		875’482.75		888’300.00		939’025.50
462	Finanz- und Lastenausgleich		193’500.00		135’000.00		149’000.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		570’433.64		565’200.00		542’332.25
469	Verschiedener Transferertrag		14’348.65		1’000.00		2’367.70
48	**Ausserordentlicher Ertrag**		**9’000.00**				
483	Ausserordentliche Ertäge		9’000.00				

Artengliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49	**Interne Verrechnungen**		**34’500.00**		**63’000.00**		**59’700.00**
491	Dienstleistungen		30’300.00		30’300.00		30’300.00
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		3’900.00		32’400.00		29’100.00
499	Übrige interne Verrechnungen		300.00		300.00		300.00
9	**Abschluss / Bilanzübernahme**		**-501’944.09**		**-185’920.00**		**-445’784.38**
90	**Abschluss**		**-501’944.09**		**-185’920.00**		**-445’784.38**
901	Spezialfinanzierung		-501’944.09		-185’920.00		-445’784.38
		7’858’120.32	**8’641’088.69**	**7’902’230.00**	**7’804’460.00**	**7’598’692.97**	**8’337’482.21**
	Gesamtergebnis	**782’968.37**			**97’770.00**	**738’789.24**	
		8’641’088.69	**8’641’088.69**	**7’902’230.00**	**7’902’230.00**	**8’337’482.21**	**8’337’482.21**

2.1 Gesamtübersicht

Gesamtübersicht	Rechnung 2023 Betrag	Rechnung 2022 Betrag	Rechnung 2021 Betrag
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	7'804'673.47	7'516'843.61	7'749'908.15
Betrieblicher Ertrag	8'983'428.73	8'646'026.99	7'689'453.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**1'178'755.26**	**1'129'183.38**	**-60'454.60**
Ergebnis aus Finanzierung	97'157.20	55'390.24	475'184.84
Operatives Ergebnis	**1'275'912.46**	**1'184'573.62**	**414'730.24**
Ausserordentliches Ergebnis	9'000.00		
Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag	-501'944.09	-445'784.38	-333'564.95
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**782'968.37**	**738'789.24**	**81'165.29**
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben	-2'315'426.30	-554'419.73	-424'394.60
Investitionseinnahmen	185'097.23	91'380.95	209'648.75
Nettoinvestitionen	**-2'130'329.07**	**-463'038.78**	**-214'745.85**

2.2 Gestufter Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	**7'804'673.47**	**7'816'730.00**	**7'516'843.61**
30	Personalaufwand	4'195'893.75	3'969'430.00	3'871'356.60
31	Sach- und übriger Aufwand	1'658'105.24	1'648'300.00	1'607'148.56
33	Abschreibungen	411'737.00	409'600.00	409'300.00
35	Einlagen	8'220.00	5'000.00	5'950.00
36	Transferaufwand	1'530'717.48	1'784'400.00	1'623'088.45
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	**8'983'428.73**	**7'848'510.00**	**8'646'026.99**
40	Fiskalertrag	5'753'779.81	5'010'000.00	5'557'477.72
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	1'321'525.88	996'010.00	1'207'501.52
43	Verschiedene Erträge		500.00	
45	Entnahmen Fonds	3'102.00	1'000.00	1'533.30
46	Transferertrag	1'905'021.04	1'841'000.00	1'879'514.45
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**1'178'755.26**	**31'780.00**	**1'129'183.38**
34	Finanzaufwand	18'946.85	22'500.00	22'149.36
44	Finanzertrag	116'104.05	78'870.00	77'539.60
	Ergebnis aus Finanzierung	**97'157.20**	**56'370.00**	**55'390.24**
	Operatives Ergebnis	**1'275'912.46**	**88'150.00**	**1'184'573.62**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag	9'000.00		
90	Spezialfinanzierung Aufwand-Ertrag	-501'944.09	-185'920.00	-445'784.38
	Ausserordentliches Ergebnis	**-492'944.09**	**-185'920.00**	**-445'784.38**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**782'968.37**	**-97'770.00**	**738'789.24**

3. Investitionsrechnung

Artengliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	**Investitionsausgaben**	**2'315'426.30**		**2'711'000.00**		**554'419.73**	
50	**Sachanlagen**	**2'315'426.30**		**2'711'000.00**		**554'419.73**	
501	**Strassen / Verkehrswege**	**158'330.65**		**100'000.00**		**26'747.90**	
5010.00	Strassen / Verkehrswege	4'648.05				26'747.90	
5010.11	Postauto-Haltestellen	153'682.60		100'000.00			
503	**Übriger Tiefbau**	**618'646.18**		**1'065'000.00**		**497'458.93**	
5030.00	Anschluss an St. Gallen	333'953.22		740'000.00		338'464.95	
5030.02	Verbindungsleitung Nordhölzli-Wilen					133'565.18	
5030.03	Versorgungsleitung Schachen-Hagtobel	283'603.67		310'000.00		6'830.92	
5030.05	Dorfplatz	643.75		15'000.00		10'775.79	
5030.10	Anschluss an St. Gallen (Projekt Stein-Hundwil)	445.54				7'822.09	
504	**Hochbauten**	**1'430'417.47**		**1'438'000.00**		**30'212.90**	
5040.01	Fensterfront Foyer MZA	66'459.75		58'000.00			
5040.18	Schulraumerweiterung	244'765.60		540'000.00			
5040.23	Provisorium Schulraum	975'237.53		750'000.00		22'049.10	
5040.24	Notstromversorgung Reservoir Langenegg	143'954.59		90'000.00		8'163.80	
506	**Mobilien**	**108'032.00**		**108'000.00**			
5060.03	Schulbus (2023)	108'032.00		108'000.00			

Artengliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	**Investitionseinnahmen**		**185’097.23**		**45’000.00**		**91’380.95**
63	**Investitionsbeiträge für eigene Rechnung**		**185’097.23**		**45’000.00**		**91’380.95**
631	**Kantone und Konkordate**		**177’097.23**		**45’000.00**		**91’380.95**
6310.00	Förderbeiträge des Kantons		177’097.23		45’000.00		91’380.95
635	**Private Unternehmungen**		**8’000.00**				
6350.00	Private Unternehmungen		8’000.00				
		2’315’426.30	**185’097.23**	**2’711’000.00**	**45’000.00**	**554’419.73**	**91’380.95**
	Nettoinvestition		**2’130’329.07**		**2’666’000.00**		**463’038.78**
		2’315’426.30	**2’315’426.30**	**2’711’000.00**	**2’711’000.00**	**554’419.73**	**554’419.73**

Mittelflussrechnung (Indirekte Darstellung)	Rechnung 2023 Betrag	Rechnung 2022 Betrag
Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung + Gewinn/- Reinverlust	**782’968.37**	**738’789.24**
+ Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge	415’537.00	413’100.00
- Zu-/+ Abnahme Forderungen	-146’050.03	-126’561.43
- Zu-/+ Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	84’632.50	-64’900.50
- Gewinne/+ Verluste aus Verkauf FV bzw. Kursgewinne /- verluste		
+ Zu-/- Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)	211’955.29	289’414.79
+ Zu-/- Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-26’362.00	-85’258.00
+ Einlagen/- Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen, div. Reservekonten des EK	507’912.10	450’323.31
Geldfluss aus operativer Tätigkeit (+ Cash Flow/- Cash Drain)	**1’830’593.23**	**1’614’907.41**
+ Beiträge für eigene Rechnung	185’097.23	91’380.95
Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung	**185’097.23**	**91’380.95**
- Sachanlagen und Immaterielle Anlagen	-2’315’426.30	-554’419.73
Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung	**-2’315’426.30**	**-554’419.73**
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	**-2’130’329.07**	**-463’038.78**
+ Ab-/- Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV		
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen		
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	**-2’130’329.07**	**-463’038.78**
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	**-299’735.84**	**1’151’868.63**
+ Zu-/- Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten		
+ Zu-/- Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-750’000.00	
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	**-750’000.00**	
Veränderung der flüssigen Mittel	**-1’049’735.84**	**1’151’868.63**

5. Bilanz

		Bilanz 31.12.23	Bilanz 31.12.22	Zu- / Abnahme
1	**Aktiven**	**14’222’903.75**	**13’496’429.99**	**726’473.76**
10	**Finanzvermögen**	**4’120’835.37**	**5’109’153.68**	**-988’318.31**
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1’007’792.27	2’057’528.11	-1’049’735.84
101	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1’291’461.70	1’145’411.67	146’050.03
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen TA	7’014.40	91’646.90	-84’632.50
107	Finanzanlagen	52’566.00	52’566.00	
108	Sachanlagen	1’762’001.00	1’762’001.00	
14	**Verwaltungsvermögen**	**10’102’068.38**	**8’387’276.31**	**1’714’792.07**
140	Sachanlagen	9’815’896.94	8’292’631.36	1’523’265.58
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	29’000.00	29’000.00	
146	Investitionsbeiträge	547’171.44	355’644.95	191’526.49
148	Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	-290’000.00	-290’000.00	
2	**Passiven**	**-14’222’903.75**	**-13’496’429.99**	**-726’473.76**
20	**Fremdkapital**	**-4’427’845.42**	**-4’986’761.12**	**558’915.70**
200	Laufende Verbindlichkeiten	-1’164’144.91	-952’189.62	-211’955.29
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		-750’000.00	750’000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung TP	-14’530.00	-40’892.00	26’362.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3’000’000.00	-3’000’000.00	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-249’170.51	-243’679.50	-5’491.01
29	**Eigenkapital**	**-9’795’058.33**	**-8’509’668.87**	**-1’285’389.46**
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-3’515’141.31	-2’988’404.67	-526’736.64
291	Fonds	-274’380.93	-298’696.48	24’315.55
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-1’092’903.00	-1’092’903.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-4’912’633.09	-4’129’664.72	-782’968.37
	Gewinn / Verlust			

6. Allgemeine Erläuterungen

6.1 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 7'858'120.32 und einem Gesamtertrag von CHF 8'641'088.69 schliesst die Erfolgsrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 782'968.37. Budgetiert wurde ein Aufwand von CHF 97'770, was bedeutet, dass die Jahresrechnung um rund CHF 880'000 besser abschliesst als budgetiert.

Die Gründe für diesen Besserabschluss liegen vor allem bei den massiven Mehrerträgen bei den Steuern. Sowohl bei den Gemeindesteuern als auch bei den Sondersteuern (Grundstückgewinnsteuern, Erbschafts- und Schenkungssteuern) durfte ein Mehrertrag verbucht werden. Die Budgetierung dieser Posten gestaltet sich schwierig. Die Verwendung von Durchschnittswerten aus mehreren Jahren hilft bei der Budgetierung, verhindert jedoch keine Ausreisser.

Zudem liegen die Aufwendungen in praktisch allen Bereichen unter dem Voranschlag, was ebenfalls zu diesem Besserabschluss geführt hat. Alle Ressortverantwortlichen sind bestrebt, den Voranschlag einzuhalten.

6.2 Erläuterungen zur Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen für das Jahr 2023 betrugen CHF 2'130'329.07 und sind somit CHF 535'670.93 tiefer als budgetiert.

Im Bereich der Strassen / Verkehrswege konnte nach Eingang der letzten Rechnungen im Jahr 2023 in der Höhe von total CHF 4'648.05 das Projekt «Strassenbeleuchtung Schachen» nun erfolgreich abgeschlossen werden.

Weiter erfolgte die Verlegung der Postauto-Haltestellen im Dorf. Die entsprechenden Kosten von CHF 153'682.60 blieben unter den erwarteten Gesamtkosten, da dafür im Voranschlag 2023 und im Finanzplan 2024 total Ausgaben von CHF 180'000 vorgesehen waren. Gegenüber dem Voranschlag 2023 haben sich zwar Mehrkosten von CHF 53'683.60 ergeben, hingegen fallen die im Jahr 2024 berücksichtigten Kosten dann nicht an.

Die Umbau- und Erweiterungsarbeiten bei der ARA Au in St. Gallen sind in vollem Gange und schreiten planmässig voran. Die Kanalisationsarbeiten für den Anschluss der Gemeinden Teufen, Stein und Hundwil sind auf der Seite von St. Gallen bis zur Haggenbrücke in der Endphase. Die Belagsarbeiten erfolgen dann im Frühling/Sommer. Auf der Seite von Stein konnte mit den Arbeiten noch nicht begonnen werden, da die Baubewilligung erst gegen Ende November eingetroffen ist. Offen ist jedoch immer noch die Linienführung an der Haggenbrücke. Im Dezember konnte dann ein Teil der Aufträge vergeben werden und die Arbeiten werden je nach Witterung anfangs 2024 starten.

Die erste Etappe für den Leitungsersatz Schachen – Hagtobel konnte 2023 realisiert werden. Die Graugussleitung mit Baujahr 1895 wurde vom Schachen bis zum Einlenker Wilen ersetzt. Trotz garstigem und sehr nassem Frühlingswetter, wurde nach Plan gearbeitet. Die Arbeiter waren nicht zu beneiden. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für die erfolgreiche Realisierung des Projektes. Den Ausgaben von CHF 283'603.67 stehen Einnahmen (Subventionen der Assekuranz) von CHF 38'470.50 gegenüber, somit sind Nettoinvestitionen von CHF 245'133.17 angefallen.

Das Projekt «Neugestaltung Dorfplatz» wird erst im Jahr 2024 wieder intensiver weiterverfolgt.

Innerhalb der Schulliegenschaften gab es grössere Verschiebungen. Die Kosten für die Erneuerung der Fensterfront im Foyer fielen rund CHF 8'500 höher aus als erwartet, hingegen konnten die Arbeiten am Sekundarschulhaus (Sanierung Dachstock und Schulzimmer im 2. OG) massiv günstiger (um rund CHF 295'000) abgerechnet werden.

Das Schulraum-Provisorium konnte im Frühling 2023 fertiggestellt und in Betrieb genommen werden. Zum Zeitpunkt der Budgetierung 2023 (im Herbst 2022) lagen noch keine konkreten Angaben über die Höhe der Kosten vor. Es musste deshalb eine grobe Schätzung angenommen werden, sodass ein Betrag von CHF 750'000 im Voranschlag 2023 eingesetzt wurde. Die vom Gemeinderat für die Realisierung des Baus eingesetzte und eng begleitete Arbeitsgruppe stand unter einem enormen Zeitdruck, da während den Projektierungsarbeiten noch einschneidende Änderungen berücksichtigt werden mussten. Insbesondere der grössere Schulraumbedarf (als ursprünglich bei der Budgetierung 2023 bekannt) und die damit verbundene Auflage, dass die Schulräume auf 2 Stockwerke verteilt werden müssen, führten dazu, dass die Fundation verstärkt werden musste und ebenfalls entsprechende Erweiterungen bei den Sanitäranlagen und der Heizung notwendig wurden. Zudem mussten weitere Faktoren wie Lieferfristen (inkl. entsprechende Verzögerungen), Kostensteigerungen aufgrund der sich rasant verändernden wirtschaftlichen Entwicklungen, Arbeitsvergaben (Verfügbarkeit der Arbeitskräfte, volle Auftragsbücher) usw. berücksichtigt und miteinbezogen werden, damit der Termin zur Inbetriebnahme eingehalten werden konnte. Diese verschiedenen, teils unvorhersehbaren Einflüsse haben entsprechende Mehrkosten generiert. Dank des Engagements aller Beteiligten liegen die Mehrkosten von CHF 225'237.53 zwar rund 30% über dem Voranschlag, es konnte schlussendlich jedoch doppelt so viel Schulraum realisiert werden, wie ursprünglich vorgesehen.

Zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung, bei einem allfällig längeren Stromausfall, musste das Reservoir Langenegg mit einer Notstromversorgung ausgestattet werden. Beim Anbau für das Aggregat achteten wir darauf die Synergie zu nutzen und den Aussichtspunkt nochmals aufzuwerten. Aufgrund von diversen Bau- und Lieferverzögerungen, konnten bis Ende Jahr noch nicht alle Arbeiten abgeschlossen werden. Die definitive Bauabrechnung wird deshalb erst im Jahr 2024 vorliegen. Um den Platz optimal zu geniessen, wird die neu geschaffene Plattform im 2024 mit zwei Ruhebänken ausgestattet. Ein Spaziergang zum 'Resi' lohnt sich. Das Gesamtprojekt 'Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in schweren Mangellagen' wird in Zusammenarbeit mit dem Kanton und insbesondere mit den Wasserversorgungen des Hinterlandes verfolgt.

6.3 Erläuterungen zur Bilanz
Die Aktiven sind in die zwei Hauptgruppen Finanz- und Verwaltungsvermögen, die Passiven in Fremd- und Eigenkapital unterteilt.

Aktiven: Das Verwaltungsvermögen umfasst alle aus der Investitionsrechnung aktivierten Ausgaben, die gemäss den verbindlichen Vorgaben im Finanzhaushaltsgesetz zu amortisieren sind.
Die Nettoausgaben der Investitionsrechnung von CHF 2'130'329.07 wurden auf das Verwaltungsvermögen übertragen. Abzüglich der vorgenommenen ordentlichen Abschreibungen hat das Verwaltungsvermögen im Berichtsjahr um CHF 1'714'792.07 zugenommen und beträgt neu CHF 10'102'068.38.

Passiven: Das Fremdkapital ist im Jahr 2023 um insgesamt CHF 558'915.70 gesunken und beträgt neu CHF 4'427'845.42.
Das Eigenkapital ist weiterhin sehr stabil und beträgt mit einer Zunahme von CHF 1'285'389.46 per 31. Dezember 2023 CHF 9'795'058.33.

7. Erläuterungen aus den Ressorts

7.1 Verwaltung
In der Verwaltung wird kollegial und effizient zusammengearbeitet. Durch die Unterstützung der Verwaltung haben sich die neuen Gemeinderäte schnell mit den Abläufen vertraut machen können. Die geduldigen und kompetenten Antworten auf die vielen Fragen der Bevölkerung sowie der Behörde werden sehr geschätzt.

Leider mussten wir einen Abgang hinnehmen. Die Leiterin der Einwohnerkontrolle, Petra Jäggi, hat sich entschieden, eine neue Herausforderung anzunehmen. Es fällt schwer, eine fachkundige und nette Mitarbeiterin ziehen zu lassen. An dieser Stelle nochmals einen grossen Dank für das Engagement zu Gunsten unserer Gemeinde.

Per 1. Dezember 2023 durften wir Flavia Heuberger als neue Leiterin der Einwohnerkontrolle willkommen heissen. Zusätzlich unterstützt sie die Bau- und Strassenkommission bei administrativen Arbeiten und übernimmt weitere Aufgaben. Das Miteinander unserer Verwaltung ist beeindruckend.

Während der Zeit zwischen dem Abgang von Petra Jäggi und dem Stellenantritt von Flavia Heuberger nahmen die drei verbliebenen Angestellten die Mehrbelastung auf sich und meisterten den Arbeitsanfall. So musste keine externe Temporärlösung gesucht werden. Vielen Dank für die Organisation und die Mehrleistung.

Olivia Schweizer hat ein Kursmodul im Bereich Erbrecht absolviert, um sich mit den neuen gesetzlichen Bestimmungen vertraut zu machen und um für Auskünfte zur Verfügung zu stehen.

7.2 Feuerwehr
Die Rechnung der Feuerwehr schliesst gegenüber dem Voranschlag 2023 um CHF 35'913.00 besser ab. Einem Gesamtaufwand von CHF 164'694.95 steht ein Ertrag von CHF 118'708.80 gegenüber, dies ergibt ein Aufwandüberschuss von CHF 45'986.15.

Auf der Ertragsseite stehen die Feuerwehrersatztaxen mit CHF 98'061.15, welche ca. CHF 8'000.00 höher ausgefallen sind als budgetiert. Auf der Aufwandseite fallen die Kursentschädigungen deutlich tiefer aus als budgetiert. Da auch im Jahr 2023 keine grösseren Ernstfälle verzeichnet werden mussten, ist auch der Sold der Mannschaft, die Besoldung der Materialwarte sowie der Personalaufwand tiefer als im Voranschlag.

Der Mannschaftsbestand besteht per 01.01.2024 aus 45 Angehörigen der Feuerwehr (AdF). Die Alarmsamariter werden neu auch als AdF ausgebildet und ausgerüstet und sind somit vollwertige Feuerwehrmitglieder. Zwei Mitglieder, welche ihre Dienstpflicht nach 20 Jahren Feuerwehrdienst erfüllt haben, konnten mit zwei Neueintritten kompensiert werden.

Die Rekrutierung von neuen Kadermitgliedern erweist sich zunehmend als schwierig und wird auch in Zukunft eine grosse Herausforderung bleiben.
Die Feuerwehr wurde im Jahr 2023 zu sieben Einsätzen aufgeboten.
Zudem übernahm die Feuerwehr die Blochbegleitung und die Verkehrsregelung an der Viehschau.

Ein grosser Dank geht an das gesamte Kader mit dem Kommandanten an der Spitze sowie allen Mitgliedern der Feuerwehr, welche rund um die Uhr mit ihrer Bereitschaft um die Sicherheit der Bevölkerung besorgt sind.

7.3 Schule
Per 1. Juni 2023 hat Jürg Aemisegger, langjähriger Schulpräsident, sein Ressort an Anneliese Looser-Hummler übergeben. Für seine Tätigkeit sei ihm an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt.

Die Jahresrechnung 2023 schliesst insgesamt entsprechend dem Voranschlag ab. Im Berichtsjahr 2023 waren einige längere Stellvertretungen notwendig, was in diesen Positionen des Voranschlags zu teilweise massiven Überschreitungen führte.

Seit Sommer 2023 wird die erste Klasse des Zyklus 3 erstmals in drei Niveau-Stufen unterrichtet. Dieses Oberstufenmodell wird fortlaufend mit der jeweils im Sommer neu startenden Klasse weiter eingeführt.

Mit dem Modulbau «Neues Schulhaus» konnte vorübergehend genügend Schulraum geschaffen werden, um den Platzanforderungen gerecht zu werden. Unterdessen wird in der Arbeitsgruppe «Bauliche Entwicklung Schulareal» die längerfristige Planung des Areals vorangetrieben.

Im Oberstufenschulhaus wurden zwei Schulzimmer renoviert. Die Ausstattung dieser Räume, unter anderem mit digitalen Wandtafeln und Mobiliar, hat zu einer Kostenüberschreitung gegenüber dem Voranschlag geführt.

Seit dem Frühjahr 2023 rollt der neue Schulbus durch die Steiner Strassen.
Wieder konnten für das neue Schuljahr alle offenen Stellen besetzt werden, was keine Selbstverständlichkeit ist und äusserst erfreulich ist.

Per 1. August 2023 wurde das neue Gesetz über die Volksschule in Kraft gesetzt. Dieses hat einige grössere Veränderungen für die Schulen im Kanton Appenzell Ausserrhoden mit sich gebracht. Unter anderem ist eine schulische Sozialarbeit einzuführen. Für die Lehrpersonen ab dem 55. Lebensjahr gibt es eine Altersentlastung. Zudem wird die Klassenverantwortung neu mit zwei Lektionen (statt bisher nur mit einer Lektion) berücksichtigt. Die schulergänzenden Angebote – Mittagstisch und Randzeitenbetreuung – sind bedarfsgerecht zu betreiben.

Der Gemeinderat hat beschlossen, für die schulische Sozialarbeit das Angebot der SSA Mittelland in Anspruch zu nehmen. Die dafür vorgesehene Stelle konnte mit Marion Bischof besetzt werden. Sie wird bereits im Februar 2024 in einem kleinen Pensum beginnen und ab März im 50 %-Pensum für die Schule tätig sein.

Im Bereich der ausserschulischen Betreuung arbeitet man weiter mit der Kinderbetreuung (KiBe) Herisau zusammen, die in Stein im Casa Solaris einen Standort betreibt.
Die Altersentlastung und die Lektionen für die Klassenverantwortung wurden bereits im Sommer 2023 umgesetzt. Aus diesem Grund sind gewisse Abweichungen im Vergleich mit dem Voranschlag entstanden.

Mit dem neuen Gesetz über die Volksschule übernimmt der Kanton neu 75 % (bisher 50 %) der Kosten für die Sonderbeschulung von Kindern, was eine erhebliche Entlastung für die Gemeinde bedeutet.

7.4 Gesundheit
Pflegefinanzierung / Spitex: Der Aufwand für die Pflegefinanzierung liegt mit total CHF 209ʻ180.45 im Rahmen des Voranschlages von CHF 211ʻ000. Auch die Kosten für die Spitex liegen mit CHF 81ʻ965.00 um rund CHF 5ʻ000 unter dem Voranschlag.
Per 1. November 2023 startete das Projekt «Auch in der Nacht für Sie da».

7.5 Soziales
Alimentenbevorschussung: Aufgrund des Wegzuges aus der Gemeinde Stein musste die Alimentenbevorschussung nicht mehr weitergeführt werden.

Jugend: Doris Hanel leitet den Jugendclub Stein mit viel Herzblut. Der Jugendclub wurde sehr gut besucht und auch die Mithilfe der Jugendlichen im Jugendtreff wird gross

geschätzt. Der Jugendtreff durfte schon diverse kleinere Neuerungen erfahren wie zum Beispiel WLAN und einen neuen Teilanstrich.

Wirtschaftliche Hilfe: Die Sozialhilfeleistungen von CHF 84ʼ700 fielen aufgrund von neuen Unterstützungsanträgen um rund CHF 34ʼ000 höher aus als budgetiert. Hingegen konnte auf der Ertragsseite aufgrund von diversen, teils grösseren Rückerstattungen der Sozialversicherungen ein Mehrertrag von CHF 53ʼ500 gegenüber dem Voranschlag verbucht werden.

Asylwesen: Die Gemeinde Stein hat sich per 1. Februar 2023 der Asylkommission Hinterland angeschlossen. Die Asylkommission Hinterland organisiert das gesamte Asylwesen, für die Gemeinde Stein fallen nur noch die entsprechenden Betriebskosten an. Die Schlussrechnung 2023 beträgt CHF 14ʼ208.95. Aktuell werden total 14 Asylsuchende in zwei Wohnungen und im ehem. Altersheim Büel betreut.

Die Integration hat zwei Teile. Der erste Teil mit Deutschkursen und Arbeitsintegration ist im Kanton AR seit längerem an die Beratungsstelle für Flüchtlinge in Herisau übergeben worden. Die Arbeitsintegration wird erst gefördert, wenn ein gewisses Deutschniveau vorhanden ist. Die Erfahrungen zeigen, dass ein gewisses Deutschniveau essenziell für eine längerfristige Anstellung oder Ausbildung ist.

Der zweite Teil bildet die private, freiwillige Integration in den einzelnen Gemeinden. Die Asylkommission Hinterland wünscht sich, dass die Bewohner*innen aus den Gemeinden freiwillige Initiative zeigen und versuchen, den Schutz- oder Asylsuchenden Hand zu bieten, um sich in der Wohngemeinde zu integrieren. Dadurch würde ein Netzwerk aufgebaut werden und eine Stellensuche oder auch die Motivation würden sich so erhöhen.

Da eine nachhaltige Stabilisierung der Lage in der Ukraine weiterhin nicht absehbar ist, beschloss der Bundesrat am 1. November 2023 den Schutzstatus S nicht vor dem 4. März 2025 aufzuheben. In der Folge hat er die Weiterführung des Programms S für den Zeitraum der Verlängerung, d. h. um ein weiteres Jahr, beschlossen.

Regionale Berufsbeistandschaft Hinterland AR (RBH): Im Jahr 2023 betreute die RBH für unsere Gemeinde drei Kindesschutz- und zehn Erwachsenenschutzmandate. Die RBH sucht laufend weiter Private Mandatsträger*innen (PriMas) für die Betreuung einer Bestandschaft.

Beratungsstelle für Flüchtlinge (BfF): Der Aufwand liegt mit CHF 30ʼ200 rund CHF 20ʼ000 unter dem Voranschlag. Auch der Kostenanteil für die Finanzierung Asylwesen fällt mit CHF 75ʼ500 etwas tiefer aus als budgetiert.

7.6 Hoch- und Tiefbau

Das Jahr 2023 war in der Bau- und Strassenkommission ein abwechslungsreiches und intensives Jahr. Hier ein Auszug aus den erledigten Tätigkeiten:

Schulliegenschaften: Die Sanierung von Dachstock und Schulzimmer im 2. OG des Sekundarschulhauses wurde im Jahr 2023 erfolgreich umgesetzt. Neben diesen Arbeiten sind kleinere Tätigkeiten, wie Sicherheitsverglasungen im Kindergarten und Service an Türen und Fenstern vorgenommen worden.

Mehrzweckgebäude: Im Mehrzweckgebäude wurde die Fensterfront im Foyer erneuert und die LED-Beleuchtung in der Turnhalle konnte erfolgreich umgesetzt werden. Zudem wurde eine Aussentür ersetzt und im Aktivraum wurde der Holzboden neu versiegelt. In den Garderoben gab es zeitgemässe Föhnanlagen und in den Gängen wurden Bewegungsmelder montiert.

Wanderwege, Treppen, Wege und Spielplätze: Der Wanderweg Würzen – Haslen wurde in Zusammenarbeit mit dem Zivilschutz saniert. Auch der Wanderweg Bodenweid – Strom musste repariert werden. Zudem wurden diverse Unterhaltsarbeiten an verschiedenen Wegen durchgeführt. An der Strasse zum Dorfplatz und bei der Kirche wurden Sträucher zurückgeschnitten.

Privatstrassen: Bei der Flurgenossenschaft Berg – Schachen wurde eine Teilsanierung vorgenommen.

Tiefbau: Im Herbst wurden wiederum Risse auf verschiedenen Strassenabschnitten mit Rissvergus repariert. Diese Massnahmen lohnen sich, um eine längere Lebensdauer der Strasse zu gewähren.

7.7 Wasserversorgung

Auch im Jahr 2023 mussten keine grösseren Rohrleitungsbrüche verzeichnet werden. Aus Sicht der Wasserversorgung war das Jahr 2023 insgesamt ein erfolgreiches Jahr.

7.8 Umweltschutz

Abwasserbeseitigung: Diverse Kanalsanierungen mussten im Jahr 2023 erledigt werden. Die Arbeiten sind schwer zu budgetieren, deshalb sind Mehrkosten entstanden. Betrieb und Unterhalt der Anlagen sind etwas höher ausgefallen. Die Betriebskosten sind dagegen tiefer ausgefallen. Erfreulich ist der Ertrag der Anschlussgebühren, welcher gegenüber dem Voranschlag viel höher ausgefallen ist. Diverse Objekte konnten definitiv in Rechnung gestellt werden.

Abfallwirtschaft: Im Ressort Entsorgung verläuft alles im normalen Rahmen. Die Erträge aus Papier haben sich stabilisiert, trotzdem decken sie die Unkosten immer noch nicht. Dasselbe gilt für Grüngut und Häckseltour. Sparmassnahmen sind nebst der Streichung einer Metallsammlung und der Häckseltour im Frühling fast nicht mehr möglich. Die Umweltschutzkommission muss sich deshalb über eine Preisanpassung und eine Erhöhung der Grundgebühr Gedanken machen.

Friedhof: Das neue Gemeinschaftsgrab wurde erstellt, zudem wurde der Aufbahrungsraum neu gestrichen. Im Juli 2023 erfolgte eine weitere Räumung von Gräbern, deren Grabesruhe abgelaufen ist.

7.9 Forstwirtschaft

Die Kosten für die hoheitlichen Aufgaben gemäss Waldgesetz sind leicht höher ausgefallen als budgetiert. Diese Aufgaben werden für unsere Gemeinde vom Forstbetrieb am Säntis, Urnäsch, ausgeführt. Durch einen Holzschlag im Höhiwald konnte ein Ertrag von CHF 2’574 verbucht werden. Dieser Holzschlag wurde durch das Forstteam Appenzell mit dem Einsatz einer Seilbahn ausgeführt. Die Gelegenheit bot sich, weil im Gebiet Höhiwald ein grösserer Holzschlag geplant war und das Ende der Seil-Linie im Steinerwald geplant war. Somit beträgt der Nettoaufwand für die Forstwirtschaft CHF 13ʹ084.25.

7.10 Finanzen und Steuern

Die Steuereinnahmen der Natürlichen Personen von CHF 4ʹ695ʹ559 liegen um CHF 380ʹ559 über dem Voranschlag. Auch bei den Juristischen Personen konnte ein Mehrertrag von rund CHF 178ʹ800 verzeichnet werden.

Im Bereich der Sondersteuern (Grundstückgewinnsteuern, Handänderungssteuern, Erbschafts- und Schenkungssteuern) liegen die Erträge um CHF 184ʹ400 über dem Voranschlag. Diese Positionen sind jedoch aufgrund von nicht beeinflussbaren Faktoren schwer budgetierbar. Im Rahmen des Voranschlags werden jeweils die Durchschnittszahlen der vorangegangenen fünf Jahre berücksichtigt.

Der Finanzausgleich betrug im Jahr 2023 CHF 178ʹ500 und liegt somit um CHF 58ʹ500 über dem Voranschlag, wobei in Zukunft mit einem tieferen Finanzausgleich gerechnet werden muss.

8. Anhang

8.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk

Die Jahresrechnung beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren. Die Empfehlungen von HRM2 sind in der Jahresrechnung 2023 ohne Abweichungen umgesetzt.

Elemente der Jahresrechnung

Die **Erfolgsrechnung** weist Erträge und Aufwände des Geschäftsjahres aus. Sie wird zweistufig erstellt. In der ersten Stufe werden die mit der ordentlichen Tätigkeit zusammenhängenden Erträge und Aufwände im Vergleich mit den budgetierten Zahlen dargestellt. Der Saldo dieser Stufe zeigt das operative Ergebnis. In der zweiten Stufe werden die ausserordentlichen Erfolge, wie auch Bildung und Auflösung von Reservepositionen gezeigt.

In der **Investitionsrechnung** werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen und den im Voranschlag dafür gesprochenen Krediten gegenübergestellt.

Die **Bilanz** zeigt auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital auf. Die Vermögenswerte werden in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen unterteilt.

Im **Anhang** sind die Informationen offengelegt, die für das Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungsgrundsätze
Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze
Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder wenn sie zur unmittelbaren Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden. Ihr Wert muss sich verlässlich ermitteln lassen.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze
Die Bewertung des **Verwaltungsvermögens** erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt.

Die Anlagen des **Finanzvermögens** werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst.

Anlagen des Finanzvermögens
Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens
Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich planmässiger Abschreibungen bewertet. Die Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 50'000. Anschaffungen unter dieser Grenze werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Für Stein gelten folgende Nutzungsdauern:

Anlageklasse	Nutzungsdauer in Jahren
Gebäude, Hochbauten, Tiefbauten	30 Jahre
Strassen	40 Jahre
Kanalbauten	40 Jahre
Brücken	40 Jahre
Abwasseranlagen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	15 Jahre
Mobilien	8 Jahre
Maschinen	5 Jahre
Fahrzeuge	5 Jahre
Fahrzeuge Feuerwehr (TLF)	20 Jahre
Informatik	
Hardware	3 Jahre
Software	5 Jahre
Quellen Fitzisbach-Vorderhaus	60 Jahre
Durchmesserlinie	25 Jahre
Unterflurbehälter Abfallentsorgung	20 Jahre

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge
An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Die Aktivierungsgrenze für Investitionsbeiträge beträgt CHF 50'000.

Fiskalertrag
Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern (Ertrags- und Einkommenssteuern) eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Änderungen gegenüber dem Vorjahr
Die wesentlichen Grundsätze wurden gegenüber dem Vorjahr unverändert angewandt.

8.2 Anlagenspiegel Finanzvermögen

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.22	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Anschaffungswert 31.12.23	Abschreibung bis 31.12.22	Abschreibung in Periode	Abschreibung bis 31.12.23	Buchwert 31.12.22	Buchwert 31.12.23
1080 Grundstücke FV		**31'000.00**	**0.00**	**0.00**	**31'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**31'000.00**	**31'000.00**
ANLNR00008	Bauland Schachen	31'000.00	0.00	0.00	31'000.00	0.00	0.00	0.00	31'000.00	31'000.00
1084 Gebäude FV		**2'202'400.00**	**0.00**	**0.00**	**2'202'400.00**	**-471'400.00**	**0.00**	**-471'400.00**	**1'731'000.00**	**1'731'000.00**
ANLNR00017	Pächterwohnung Remise Büel	461'400.00	0.00	0.00	461'400.00	-461'400.00	0.00	-461'400.00	0.00	0.00
ANLNR00018	Landwirtschaftsbetrieb mit Scheune Büel	573'000.00	0.00	0.00	573'000.00	-10'000.00	0.00	-10'000.00	563'000.00	563'000.00
ANLNR00020	Bodenweid (GS-Nr. 583)	84'000.00	0.00	0.00	84'000.00	0.00	0.00	0.00	84'000.00	84'000.00
ANLNR00021	Garage Dorf	49'000.00	0.00	0.00	49'000.00	0.00	0.00	0.00	49'000.00	49'000.00
ANLNR00022	Garage / Remise Schnädt (ehem. ARA)	47'000.00	0.00	0.00	47'000.00	0.00	0.00	0.00	47'000.00	47'000.00
ANLNR00087	Lieg. Büel 573 (ehem. Gemeindealtersheim)	988'000.00	0.00	0.00	988'000.00	0.00	0.00	0.00	988'000.00	988'000.00
1086 Mobilien FV		**1.00**	**0.00**	**0.00**	**1.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**1.00**	**1.00**
ANLNR00064	Mobilien	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
Gesamt		**2'233'401.00**	**0.00**	**0.00**	**2'233'401.00**	**-471'400.00**	**0.00**	**-471'400.00**	**1'762'001.00**	**1'762'001.00**

8.3 Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.22	Zugang in Periode	Anschaffungswert 31.12.23	Abschreibung 31.12.22	Abschreibung in Periode	Abschreibung 31.12.23	Buchwert 31.12.22	Buchwert 31.12.23
1401 Strassen		**2'420'517.20**	**4'648.05**	**2'425'165.25**	**-756'300.00**	**-74'200.00**	**-830'500.00**	**1'664'217.20**	**1'594'665.25**
ANLNR00009	Sanierung Staatsstrasse Schnädt-Gmündentobelbrücke	227'000.00	0.00	227'000.00	-97'200.00	-8'700.00	-105'900.00	129'800.00	121'100.00
ANLNR00010	Sanierung Staatsstrasse Würzen-Au	70'000.00	0.00	70'000.00	-24'600.00	-2'100.00	-26'700.00	45'400.00	43'300.00
ANLNR00011	Strassenerneuerung Altersheim Büel-Schnädt	100'000.00	0.00	100'000.00	-35'000.00	-3'000.00	-38'000.00	65'000.00	62'000.00
ANLNR00012	Haggenbrücke	1'308'118.00	0.00	1'308'118.00	-483'500.00	-41'300.00	-524'800.00	824'618.00	783'318.00
ANLNR00051	Kantonsstrasse Post-Schnädt	381'237.35	0.00	381'237.35	-76'100.00	-9'600.00	-85'700.00	305'137.35	295'537.35
ANLNR00052	Anschluss Langeneggstrasse	105'401.55	0.00	105'401.55	-21'200.00	-2'700.00	-23'900.00	84'201.55	81'501.55
ANLNR00060	Strassenbeleuchtung Schachen	135'783.65	4'648.05	140'431.70	-3'700.00	-3'600.00	-7'300.00	132'083.65	133'131.70
ANLNR00069	Hauptstrasse 45, Hirschen - Würzen	92'976.65	0.00	92'976.65	-15'000.00	-3'200.00	-18'200.00	77'976.65	74'776.65
1403 Übrige Tiefbauten		**1'258'271.14**	**399'905.06**	**1'658'176.20**	**-365'400.00**	**-44'700.00**	**-410'100.00**	**892'871.14**	**1'248'076.20**
ANLNR00013	Wasserversorgung / Reservoir	558'200.00	0.00	558'200.00	-309'900.00	-31'100.00	-341'000.00	248'300.00	217'200.00
ANLNR00055	Quellen Hundwil	566'058.11	0.00	566'058.11	-55'500.00	-10'200.00	-65'700.00	510'558.11	500'358.11
ANLNR00084	Verbindungsleitung Nordhölzli-Wilen	108'584.23	0.00	108'584.23	0.00	-3'400.00	-3'400.00	108'584.23	105'184.23
ANLNR00085	Versorgungsleitung Schachen-Hagtobel	6'830.92	245'133.17	251'964.09	0.00	0.00	0.00	6'830.92	251'964.09
ANLNR00089	Anschluss an ARA Au, Projekt Stein-Hundwil	7'822.09	445.54	8'267.63	0.00	0.00	0.00	7'822.09	8'267.63
ANLNR00092	Dorfplatz	10'775.79	643.75	11'419.54	0.00	0.00	0.00	10'775.79	11'419.54
ANLNR00093	Postauto-Haltestellen	0.00	153'682.60	153'682.60	0.00	0.00	0.00	0.00	153'682.60
1404 Hochbauten		**7'277'548.25**	**1'430'417.47**	**8'707'965.72**	**-1'924'853.93**	**-234'700.00**	**-1'880'272.70**	**5'352'694.32**	**6'548'411.79**
ANLNR00001	Anbau Mehrzweckanlage	3'994'150.06	0.00	3'994'150.06	-1'007'900.00	-135'800.00	-1'143'700.00	2'986'250.06	2'850'450.06
ANLNR00003	Altersheim Büel, Sanierung Heizung	48'000.00	0.00	48'000.00	-48'000.00	0.00	-48'000.00	0.00	0.00
ANLNR00004	Altersheim Büel, Renovation, Lifteinbau	77'072.70	0.00	77'072.70	-77'072.70	0.00	-77'072.70	0.00	0.00
ANLNR00005	Fassade Sekundarschulhaus	282'690.00	0.00	282'690.00	-140'000.00	-13'000.00	-153'000.00	142'690.00	129'690.00
ANLNR00024	Altes Sekundarschulhaus	681'217.24	0.00	681'217.24	-46'300.00	-22'700.00	-69'000.00	634'917.24	612'217.24
ANLNR00033	Altes Feuerwehrhaus Dorf	335'509.63	0.00	335'509.63	-100'400.00	-11'200.00	-111'600.00	235'109.63	223'909.63
ANLNR00056	Pausenplatzsanierung, neue Rollläden	140'021.15	0.00	140'021.15	-32'900.00	-4'700.00	-37'600.00	107'121.15	102'421.15
ANLNR00057	Sanierung Turnhallenboden	246'098.19	0.00	246'098.19	-57'500.00	-8'200.00	-65'700.00	188'598.19	180'398.19

8.3 Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.22	Zugang in Periode	Anschaffungswert 31.12.23	Abschreibung 31.12.22	Abschreibung in Periode	Abschreibung 31.12.23	Buchwert 31.12.22	Buchwert 31.12.23
ANLNR00058	MZA Photovoltaik Anlage	133'612.20	0.00	133'612.20	-31'500.00	-4'500.00	-36'000.00	102'112.20	97'612.20
ANLNR00059	Erneuerung Schulküche	120'737.60	0.00	120'737.60	-28'400.00	-4'100.00	-32'500.00	92'337.60	88'237.60
ANLNR00062	Ersatzraum Schule	13'124.80	0.00	13'124.80	-2'900.00	-500.00	-3'400.00	10'224.80	9'724.80
ANLNR00063	Umbau Feuerwehrgarderobe	101'348.70	0.00	101'348.70	-20'400.00	-3'400.00	-23'800.00	80'948.70	77'548.70
ANLNR00074	Gemeindehaus Dach Wärmedämmung	63'287.75	0.00	63'287.75	-6'600.00	-2'100.00	-8'700.00	56'687.75	54'587.75
ANLNR00080	Schulraumerweiterung	279'281.23	0.00	0.00	-279'281.23	0.00	0.00	0.00	0.00
ANLNR00081	Ersatz Heizung Schule	619'471.70	0.00	619'471.70	-42'100.00	-20'700.00	-62'800.00	577'371.70	556'671.70
ANLNR00082	Ersatz Heizung Gemeindehaus	111'712.40	0.00	111'712.40	-3'600.00	-3'800.00	-7'400.00	108'112.40	104'312.40
ANLNR00090	Provisorium Schulraum	22'049.10	975'237.53	997'286.63	0.00	0.00	0.00	22'049.10	997'286.63
ANLNR00091	Notstromversorgung Reservoir Langenegg	8'163.80	143'954.59	152'118.39	0.00	0.00	0.00	8'163.80	152'118.39
ANLNR00094	Fensterfront Foyer MZA	0.00	66'459.75	66'459.75	0.00	0.00	0.00	0.00	66'459.75
ANLNR00095	Anpassungen Oberstufe	0.00	244'765.60	244'765.60	0.00	0.00	0.00	0.00	244'765.60
1405 Waldungen		**1.00**	**0.00**	**1.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**1.00**	**1.00**
ANLNR00006	Waldungen	1.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
1406 Mobilien		**297'152.80**	**100'032.00**	**397'184.80**	**-71'900.00**	**-11'900.00**	**-83'800.00**	**225'252.80**	**313'384.80**
ANLNR00014	Maschinen, Fahrzeuge	1.00	0.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00	1.00
ANLNR00015	Schulbus	60'000.00	0.00	60'000.00	-60'000.00	0.00	-60'000.00	0.00	0.00
ANLNR00078	Tanklöschfahrzeug (TLF)	237'151.80	0.00	237'151.80	-11'900.00	-11'900.00	-23'800.00	225'251.80	213'351.80
ANLNR00079	Schulbus (2023)	0.00	100'032.00	100'032.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100'032.00
1409 Übrige Sachanlagen		**252'794.90**	**0.00**	**252'794.90**	**-95'200.00**	**-46'237.00**	**-141'437.00**	**157'594.90**	**111'357.90**
ANLNR00076	Ersatz Hardware ganze Schule	119'037.00	0.00	119'037.00	-79'800.00	-39'237.00	-119'037.00	39'237.00	0.00
ANLNR00083	Unterflurbehälter Abfallentsorgung	133'757.90	0.00	133'757.90	-15'400.00	-7'000.00	-22'400.00	118'357.90	111'357.90
1420 Software		**100'343.15**	**0.00**	**100'343.15**	**-100'343.15**	**0.00**	**-100'343.15**	**0.00**	**0.00**
ANLNR00016	Informatik Schule	100'343.15	0.00	100'343.15	-100'343.15	0.00	-100'343.15	0.00	0.00
1452 Beteiligungen		**29'000.00**	**0.00**	**29'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**29'000.00**	**29'000.00**
ANLNR00065	Aktien AR Informatik AG	28'750.00	0.00	28'750.00	0.00	0.00	0.00	28'750.00	28'750.00
ANLNR00066	Aktien IG GIS AG	250.00	0.00	250.00	0.00	0.00	0.00	250.00	250.00
1461 Durchmesserlinie		**97'480.00**	**0.00**	**97'480.00**	**-13'900.00**	**-3'800.00**	**-17'700.00**	**83'580.00**	**79'780.00**
ANLNR00053	Durchmesserlinie	97'480.00	0.00	97'480.00	-13'900.00	-3'800.00	-17'700.00	83'580.00	79'780.00

8.3 Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen

Nr.	Beschreibung	Anschaffungswert 31.12.22	Zugang in Periode	Anschaffungswert 31.12.23	Abschreibung 31.12.22	Abschreibung in Periode	Abschreibung 31.12.23	Buchwert 31.12.22	Buchwert 31.12.23
1462	**Gemeinden und Gemeindezweckverbände**	**272'064.95**	**195'326.49**	**467'391.44**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**272'064.95**	**467'391.44**
ANLNR00088	Anschluss an ARA Au St. Gallen	272'064.95	195'326.49	467'391.44	0.00	0.00	0.00	272'064.95	467'391.44
Gesamt		**12'005'173.39**	**2'130'329.07**	**14'135'502.46**	**-3'327'897.08**	**-415'537.00**	**-3'464'152.85**	**8'677'276.31**	**10'392'068.38**

Beteiligungsspiegel

Finanzvermögen	Anzahl	à Fr.	Buchwert
Aktien			
Feriendorf REKA, Urnäsch	5	1	5
Appenzeller Tourismus AG	3	1’000	3’000
Appenzeller Schaukäserei AG (Namen)	81	300	24’300
Anteilscheine			
Appenzellisches Zentrum für bäuerliches Leben und Volkskunst	4	1’000	4’000
Genossenschaft Stadttheater St. Gallen	1	1	1
Appenzeller Zedel			
Diverse	1		21’260
Total Buchwert per 31.12.2023			52’566

Verwaltungsvermögen	Anzahl	à Fr.	Buchwert
Aktien			
AR Informatik AG	23	1’250	28’750
IG GIS AG	25	10	250
Total Buchwert per 31.12.2023			29’000

8.5 Eigenkapitalnachweis

Eigenkapitalnachweis

	290/291 Spezialfinanz. und Fonds	295 Aufwertungs-reserve VV	296 Neubewertungs reserve FV	299 Bilanz-überschuss	Total
Stand per 1.1.2023	3'287'101	0	1'092'903	4'129'664	8'509'668
Einlage in Neubewertungsreserve					0
Entnahme aus Aufwertungsreserve					0
Einlagen in Spezialfinanzierung und Fonds	535'416				535'416
Entnahme aus Spezialfinanzierung und Fonds	-32'995				-32'995
Ertragsüberschuss				782'968	782'968
Stand 31.12.2023	3'789'522	0	1'092'903	4'912'632	9'795'058

8.6 Rückstellungsspiegel

Rückstellungsspiegel

2023	kurzfristig	langfristig	Total
Stand per 01.01.2023	0		0
Bildung	0		0
Verwendung	0		0
Auflösung	0		0
Stand per 31.12.2023	0		0

8.7 Kreditrechtliche Angaben

Restkredite per 31.12.2023	bewilligter Kredit	Zusatz-Kredit	beanspruchter Kredit	Restkredit	
Strassenbeleuchtung Schachen	135’000		140’432	-5’432	Schlussabrechnung wurde durch GR genehmigt
Dorfplatz	10’000		10’776	-776	Projekt pendent
Notstromversorgung Reservoir Langenegg	204’000		152’118	51’882	Schlussabrechnung und Subventionsbeiträge Assekuranz folgen im Jahr 2024
Versorgungsleitung Schachen-Hagtobel	287’293		263’430	23’863	Schlussrechnung wurde durch GR genehmigt
Anschluss an ARA St. Gallen (Gesamtprojekt)	2’600’000		467’391	2’132’609	Projekt pendent
Anschluss an ARA St. Gallen (Projekt Stein-Hundwil)	22’000		8’268	13’732	Projekt pendent

8.8 Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen

Im Gewährleistungsspiegel werden jene Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann (soge-nannte Eventualverpflichtungen).

Per 31. Dezember 2023 besteht folgende Eventualverpflichtung: Gegenüber dem Pächter der landwirtschaftlichen Liegenschaft Büel, Stein AR, besteht eine Eventualverpflichtung für den Ausbau des Dachgeschosses vom Wohnhaus Assek.-Nr. 573, Büel, im Betrag von CHF 18’000, gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 09. September 2003.

8.9 Finanzkennzahlen

Gesamtübersicht	Rechnung 2023 Betrag	Rechnung 2022 Betrag	Rechnung 2021 Betrag
Kennzahlen			
Nettoschuld I (Nettovermögen = -)	**307'010.05**	**-122'392.56**	**1'012'242.28**
Fremdkapital	4'427'845.42	4'986'761.12	4'778'065.40
Finanzvermögen	-4'120'835.37	-5'109'153.68	-3'765'823.12
Nettoschuld II (Nettovermögen = -)	**278'010.05**	**-151'392.56**	**983'242.28**
Verwaltungsvermögen	10'102'068.38	8'387'276.31	8'337'337.53
Darlehen und Beteiligungen	-29'000.00	-29'000.00	-29'000.00
Eigenkapital	-9'795'058.33	-8'509'668.87	-7'325'095.25
Einwohner	**1'499.00**	**1'448.00**	**1'397.00**
Nettoschuld I pro Einwohner	204.81	-84.53	724.58
Nettoschuld II pro Einwohner	185.46	-104.55	703.82
Nettoverschuldungsquotient (NS / FE)	**5.34**	**-2.20**	**20.49**
Nettoschuld I (NS)	307'010.05	-122'392.56	1'012'242.28
Fiskalertrag (FE)	5'753'779.81	5'557'477.72	4'940'084.30
Selbstfinanzierungsgrad (SF / NI)	**80.06**	**345.99**	**511.11**
Selbstfinanzierung (SF)	1'705'567.46	1'602'090.32	1'097'594.47
Nettoinvestitionen (NI)	2'130'329.07	463'038.78	214'745.85
Kapitaldienstanteil (KD / LE)	**4.74**	**4.93**	**8.40**
Kapitaldienst (KD)	432'040.55	430'150.01	687'456.44
Laufender Ertrag (LE)	9'108'532.78	8'723'566.59	8'186'263.30
Zinsbelastungsanteil (NZA / LE)	**0.18**	**0.20**	**0.20**
Nettozinsaufwand (NZA)	16'503.55	17'050.01	16'675.21
Laufender Ertrag (LE)	9'108'532.78	8'723'566.59	8'186'263.30
Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE)	**18.72**	**18.37**	**13.41**
Selbstfinanzierung (SF)	1'705'567.46	1'602'090.32	1'097'594.47
Laufender Ertrag (LE)	9'108'532.78	8'723'566.59	8'186'263.30

Gesamtübersicht	Rechnung 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021
	Betrag	Betrag	Betrag
Investitionsanteil (BI / GA)	**23.87**	**7.26**	**5.65**
Bruttoinvestitionen (BI)	2’315’426.30	554’419.73	424’394.60
Gesamtausgaben (GA)	9’698’289.62	7’632’362.70	7’509’146.43
Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE)	**45.72**	**53.90**	**53.90**
Bruttoschulden (BS)	4’164’144.91	4’702’189.62	4’412’774.83
Laufender Ertrag (LE)	9’108’532.78	8’723’566.59	8’186’263.30

Aussage und Interpretationen
Grundsätzlich sind die Finanzkennzahlen nicht einzeln zu betrachten, sondern aussagekräftige Ergebnisse liefert nur deren Entwicklung über Jahre hinweg.

Die *Nettoschuld I* errechnet sich aus dem Fremdkapital abzüglich des Finanzvermögens. Die Kennzahl *Nettoschuld je Einwohner* sagt aus, wie hoch die Schuldenbelastung pro Kopf ist. Nettoschulden pro Kopf bis CHF 3‘000 gelten als geringe bis mittlere Verschuldung. Aufgrund der massiv tieferen flüssigen Mittel ist gegenüber dem Vorjahr eine Nettoschuld (anstelle eines Nettovermögens) entstanden. Die Nettoschuld pro Einwohner konnte jedoch gegenüber dem Jahr 2021 massiv reduziert werden.

Der *Nettoverschuldungsquotient* sagt aus, welcher Anteil der Fiskalerträge erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. Werte bis 100% werden als gut, Werte zwischen 100% und 150% als genügend bezeichnet. Auch diese Kennzahl hat sich gegenüber dem Jahr 2021 massiv verbessert und liegt auf einem sehr tiefen Niveau.

Durch die Berechnung des *Selbstfinanzierungsgrades* lässt sich feststellen, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen eine Gemeinde aus eigenen Mitteln (Ergebnis der Erfolgsrechnung plus Abschreibungen und Reserveveränderungen) finanzieren kann. Mittelfristig sollte ein Wert von 100% resultieren. Die Kennzahl fällt aufgrund der getätigten Nettoinvestitionen im Jahr 2023 tiefer aus wie im Vorjahr.

Der *Kapitaldienstanteil* ist ein Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Er zeigt auf, wie stark der laufende Ertrag durch Zinsdienst und Abschreibung belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin, wobei bis 15% als tragbare Belastung beschrieben wird. Diese Kennzahl bewegt sich im Jahr 2023 auf dem Niveau des Vorjahres.

Der *Zinsbelastungsanteil* gibt an, welcher Anteil des verfügbaren Einkommens durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum, wobei ein Zinsbelastungsanteil bis 4% als gut gilt. Dank des tiefen Zinsniveaus liegt diese Kennzahl weiterhin auf einem sehr guten Niveau.

Der *Selbstfinanzierungsanteil* gibt Auskunft darüber, welchen Anteil ihres Ertrages eine Gemeinde zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann. Werte über 20% bezeichnet man als gut, Ergebnisse unter 10% als schlecht. Erfreulicherweise konnte diese Kennzahl erneut leicht verbessert werden, obwohl weiterhin ein relativ hoher Anteil des laufenden Ertrags für laufende Ausgaben gebunden ist.

Der *Investitionsanteil* zeigt die Aktivität der Gemeinde im Bereich der Investitionen auf. Ab einem Wert von 20% spricht man von einer starken Investitionstätigkeit. Aufgrund der grösseren Investitionstätigkeit im 2023 hat sich diese Kennzahl gegenüber dem Vorjahr entsprechend erhöht.

Mit Hilfe des *Bruttoverschuldungsanteils* lässt sich beurteilen, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den Erträgen steht. Ein Bruttoverschuldungsanteil bis 100% gilt als gut. Liegt die Kennzahl auf über 150%, ist sie als schlecht einzustufen. Diese Kennzahl liegt nach wie vor auf einem guten Niveau und hat sich gegenüber dem Vorjahr sogar noch leicht verbessert.

8.10 Zusätzliche Finanzkennzahlen

Zusätzliche Kennzahlen

Kennzahl	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Steuerfuss gesamt	3,7 Einh.	3,7 Einh.
Fiskalertrag (Steuerertrag inkl. Separatsteuer)	CHF 5'753'780	CHF 5'557'478
Steuerertrag (Steuerertrag exkl. Separatsteuer)	CHF 5'084'370	CHF 4'338'485
Steuerertrag je Einwohner (exkl. Separatsteuer)	CHF 3'392	CHF 2'996

8.11 Kreditüberschreitungen

Kreditüberschreitungen gemäss Art. 15 Abs. 2, Finanzhaushaltsgesetz

wesentliche Kreditüberschreitungen in der Erfolgsrechnung

Beschlussdatum	Traktandum	Betrag		Kontierung	Bemerkungen
13.12.2022	157	CHF	15'000	2170.3132.20	Entwicklung Schulareal
17.04.2023	40	CHF	3'900	2170.3144.04	Föhnanlage MZA
10.05.2023	64	CHF	3'000	3110.3636.04	Gemeindebeitrag Volkskundemuseum
07.06.2023	75	CHF	10'000	6150.3141.00	Sanierung Langeneggstrasse
07.06.2023	81	CHF	3'500	0220.3158.00	Datenaustauschplattform i-Box
30.08.2023	110	CHF	24'000	2130.3110.00	digitale Wandtafeln
30.08.2023	112	CHF	18'200	2170.3132.20	bauliche Entwicklung Schulareal
Total		CHF	77'600		

wesentliche Kreditüberschreitungen der Investitionsrechnung

12.04.2023	39	CHF	53'955	7101.5040.24	Notstromversorgung Reservoir Langenegg (Projektabschluss im 2024)
15.11.2023*	139	CHF	225'238	2170.5040.23	Provisorium Schulraum
13.12.2023*	151	CHF	53'683	6150.5010.11	Postauto-Haltestellen
13.12.2023*	151	CHF	8'460	2170.5010.01	Fensterfront Foyer MZA
Total		CHF	287'380		

*Genehmigung Bauabrechnung durch Gemeinderat

Die übrigen Kreditüberschreitungen (Abweichungen gegenüber dem Voranschlag) hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 06. März 2024 summarisch genehmigt.

9. Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**731’145.58**	**202’156.96**	**680’560.00**	**229’800.00**	**747’994.06**	**224’414.10**
01	**Legislative und Exekutive**	**160’962.29**		**160’200.00**		**151’221.47**	
011	Legislative	39’299.14		43’700.00		38’737.32	
012	Exekutive	121’663.15		116’500.00		112’484.15	
02	**Allgemeine Dienste**	**570’183.29**	**202’156.96**	**520’360.00**	**229’800.00**	**596’772.59**	**224’414.10**
022	Übrige allgemeine Dienste	495’678.15	133’746.96	470’360.00	152’400.00	507’861.06	160’504.10
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	74’505.14	68’410.00	50’000.00	77’400.00	88’911.53	63’910.00
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**274’419.66**	**143’663.45**	**279’350.00**	**121’500.00**	**244’463.20**	**136’028.45**
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**74’000.35**	**12’752.65**	**65’550.00**	**10’000.00**	**69’218.00**	**13’923.50**
140	Allgemeines Rechtswesen	74’000.35	12’752.65	65’550.00	10’000.00	69’218.00	13’923.50
15	**Feuerwehr**	**164’694.95**	**118’708.80**	**185’400.00**	**103’500.00**	**145’531.51**	**113’496.95**
150	Feuerwehr	164’694.95	118’708.80	185’400.00	103’500.00	145’531.51	113’496.95
16	**Verteidigung**	**35’724.36**	**12’202.00**	**28’400.00**	**8’000.00**	**29’713.69**	**8’608.00**
161	Militärische Verteidigung	2’782.21	2’000.00	1’900.00	2’000.00	1’526.32	2’000.00
162	Zivile Verteidigung	32’942.15	10’202.00	26’500.00	6’000.00	28’187.37	6’608.00
2	**BILDUNG**	**4’698’068.49**	**1’356’958.90**	**4’601’500.00**	**1’282’500.00**	**4’267’196.71**	**1’241’225.35**
21	**Obligatorische Schule**	**4’665’610.19**	**1’356’958.90**	**4’517’500.00**	**1’282’500.00**	**4’226’196.71**	**1’241’225.35**
211	Zyklus 1 (Eingangsstufe)	386’831.25	134’991.70	388’000.00	109’000.00	358’823.79	103’440.70
212	Zyklus 2 (Primarstufe)	1’464’631.47	342’631.00	1’461’700.00	323’700.00	1’424’818.97	311’137.40
213	Zyklus 3 (Oberstufe)	1’396’470.64	839’499.95	1’331’100.00	788’300.00	1’209’214.04	804’715.00
214	Musikschulen	96’875.00		99’000.00		80’451.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217	Schulliegenschaften	884’523.92	25’664.25	762’500.00	17’300.00	753’081.21	18’231.20
218	Tagesstrukturen	33’316.40		78’200.00	44’200.00	15’770.30	
219	Übrige obligatorische Schule	402’961.51	14’172.00	397’000.00		384’037.40	3’701.05
22	**Sonderschulen**	**32’458.30**		**84’000.00**		**41’000.00**	
220	Sonderschulen	32’458.30		84’000.00		41’000.00	
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE**	**66’170.50**	**2’761.00**	**81’050.00**		**72’577.95**	**605.30**
31	**Kulturerbe**	**24’727.00**		**40’150.00**		**38’709.10**	
311	Museen und bildende Kunst	24’577.00		22’000.00		21’743.10	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		18’150.00		16’966.00	
32	**Übrige Kultur**	**35’443.50**	**2’761.00**	**34’900.00**		**30’868.85**	**605.30**
321	Bibliotheken	5’000.00		5’000.00		5’000.00	
329	Übrige Kultur	30’443.50	2’761.00	29’900.00		25’868.85	605.30
33	**Medien**	**6’000.00**		**6’000.00**		**3’000.00**	
332	Massenmedien	6’000.00		6’000.00		3’000.00	
4	**GESUNDHEIT**	**297’611.20**	**1’173.25**	**302’000.00**	**1’000.00**	**329’364.32**	**1’085.30**
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**209’180.45**		**211’000.00**		**246’641.10**	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	209’180.45		211’000.00		246’641.10	
42	**Ambulante Krankenpflege**	**83’559.45**		**88’000.00**		**78’146.32**	
421	Ambulante Krankenpflege	83’559.45		88’000.00		78’146.32	
43	**Gesundheitsprävention**	**4’871.30**	**1’173.25**	**3’000.00**	**1’000.00**	**4’576.90**	**1’085.30**
433	Schulgesundheitsdienst	4’871.30	1’173.25	3’000.00	1’000.00	4’576.90	1’085.30

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**658'914.43**	**122'043.09**	**787'490.00**	**174'900.00**	**760'242.32**	**240'213.55**
52	**Ergänzungsleistungen IV**	**97'169.00**		**104'600.00**		**99'408.00**	
522	Ergänzungsleistungen IV	97'169.00		104'600.00		99'408.00	
53	**Alter und Hinterlassene**	**167'462.55**		**164'200.00**		**156'393.50**	
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	1'314.55				347.50	
532	Ergänzungsleistungen AHV	164'700.00		162'800.00		154'649.00	
535	Leistungen an Alter	1'448.00		1'400.00		1'397.00	
54	**Familie und Jugend**	**23'932.28**	**2'762.45**	**41'200.00**	**3'000.00**	**38'572.95**	**2'565.60**
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	9'648.00		28'800.00		28'944.00	
544	Jugendschutz	5'675.30	2'762.45	5'900.00	3'000.00	3'955.60	2'565.60
545	Leistungen an Familien	8'608.98		6'500.00		5'673.35	
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**370'350.60**	**119'280.64**	**477'490.00**	**171'900.00**	**465'867.87**	**237'647.95**
572	Wirtschaftliche Hilfe	131'704.55	96'035.14	104'500.00	42'500.00	124'536.70	111'036.80
573	Asylwesen	101'584.85	23'245.50	216'000.00	129'400.00	189'632.87	126'611.15
579	Übrige Fürsorge	137'061.20		156'990.00		151'698.30	
6	**VERKEHR**	**431'732.74**	**251'306.00**	**482'500.00**	**251'600.00**	**488'331.04**	**246'929.00**
61	**Strassenverkehr**	**329'690.74**	**251'306.00**	**375'600.00**	**251'600.00**	**384'224.04**	**246'929.00**
615	Gemeindestrassen	313'775.99	251'306.00	355'600.00	251'600.00	341'909.24	246'929.00
618	Privatstrassen	15'914.75		20'000.00		42'314.80	
62	**Öffentlicher Verkehr**	**102'042.00**		**106'900.00**		**104'107.00**	
622	Regionalverkehr	102'042.00		106'900.00		104'107.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**624'866.50**	**567'956.88**	**630'390.00**	**568'040.00**	**579'132.03**	**509'349.04**
71	**Wasserversorgung**	**233'346.54**	**233'346.54**	**264'900.00**	**264'900.00**	**217'786.64**	**217'786.64**
710	Wasserversorgung	233'346.54	233'346.54	264'900.00	264'900.00	217'786.64	217'786.64
72	**Abwasserbeseitigung**	**265'984.90**	**265'984.90**	**236'620.00**	**236'620.00**	**238'232.22**	**238'232.22**
720	Abwasserbeseitigung	265'984.90	265'984.90	236'620.00	236'620.00	238'232.22	238'232.22
73	**Abfallwirtschaft**	**53'480.44**	**53'480.44**	**54'520.00**	**54'520.00**	**52'625.18**	**52'625.18**
730	Abfallwirtschaft	53'480.44	53'480.44	54'520.00	54'520.00	52'625.18	52'625.18
76	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**724.00**		**700.00**		**698.50**	
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz	724.00		700.00		698.50	
77	**Übriger Umweltschutz**	**46'299.67**	**15'145.00**	**46'650.00**	**12'000.00**	**41'812.64**	**705.00**
771	Friedhof und Bestattung	45'680.87	15'145.00	46'500.00	12'000.00	39'021.69	705.00
779	Übriger Umweltschutz	618.80		150.00		2'790.95	
79	**Raumordnung**	**25'030.95**		**27'000.00**		**27'976.85**	
790	Raumordnung	25'030.95		27'000.00		27'976.85	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**26'795.05**	**2'814.00**	**29'490.00**	**250.00**	**26'793.85**	**160.00**
81	**Landwirtschaft**	**3'581.10**		**4'000.00**		**3'353.90**	
813	Produktionsverbesserung Vieh	3'581.10		4'000.00		3'353.90	
82	**Forstwirtschaft**	**15'658.25**	**2'574.00**	**15'140.00**		**14'008.15**	
820	Forstwirtschaft	15'658.25	2'574.00	15'140.00		14'008.15	
84	**Tourismus**	**6'551.95**		**7'800.00**		**7'208.00**	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
840	Tourismus	6’551.95		7’800.00		7’208.00	
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**498.10**	**240.00**	**850.00**	**250.00**	**893.90**	**160.00**
850	Industrie, Gewerbe, Handel	498.10	240.00	850.00	250.00	893.90	160.00
87	**Brennstoffe und Energie**	**505.65**		**1’700.00**		**1’329.90**	
873	Nichtelektrische Energie	505.65		1’700.00		1’329.90	
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**48’396.17**	**5’990’255.16**	**27’900.00**	**5’174’870.00**	**82’597.49**	**5’737’472.12**
91	**Steuern**	**18’741.83**	**5’753’779.81**		**5’010’000.00**	**55’031.93**	**5’557’477.72**
910	Steuern	18’741.83	5’753’779.81		5’010’000.00	55’031.93	5’557’477.72
93	**Finanz- und Lastenausgleich**		**193’500.00**		**135’000.00**		**149’000.00**
930	Finanz- und Lastenausgleich		193’500.00		135’000.00		149’000.00
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**24’954.34**	**28’626.70**	**27’900.00**	**28’870.00**	**27’565.56**	**28’626.70**
961	Zinsen	17’460.25	956.70	19’000.00	1’200.00	18’006.71	956.70
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	7’494.09	27’670.00	8’900.00	27’670.00	9’558.85	27’670.00
97	**Rückverteilungen**		**1’955.50**		**1’000.00**		**2’367.70**
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		1’955.50		1’000.00		2’367.70
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**4’700.00**	**12’393.15**				
990	Nicht aufgeteilte Posten	4’700.00	12’393.15				
		7’858’120.32	**8’641’088.69**	**7’902’230.00**	**7’804’460.00**	**7’598’692.97**	**8’337’482.21**
	Gesamtergebnis	**782’968.37**			**97’770.00**	**738’789.24**	
		8’641’088.69	**8’641’088.69**	**7’902’230.00**	**7’902’230.00**	**8’337’482.21**	**8’337’482.21**

Termine Bürgersprechstunden:
Freitag, 31. Mai 2024
Mittwoch, 21. August 2024

Eine telefonische Voranmeldung bis 12.00 Uhr des Vortags der Sprechstunde ist er-forderlich.
Die Gemeindekanzlei nimmt Ihre Anmeldung unter der Tel. Nr. 071 367 11 13 gerne entgegen.

Die Sprechstunden finden jeweils um 19.00 Uhr im Sitzungszimmer 1. OG, Gemeindehaus statt.